



Assessorat de l'Éducation,  
de l'Université, des Politiques de la jeunesse,  
des Affaires européennes et  
des Sociétés à participation régionale

Assessorato Istruzione,  
Università, Politiche giovanili,  
Affari europei e Partecipate

Alla dirigente  
Istituzione scolastica "E. Reinotti"  
Pont-Saint-Martin (AO)

e, p.c.: Alla Dirigente tecnica  
dott.ssa ARFUSO Cristina

**TRASMISSIONE VIA PEC**

(Trasmissione via peo D.T.)

Réf. n° - Prot. n. 2979/SS

Aoste / Aosta, 2 marzo 2023

Oggetto: Esame di Stato 2023 conclusivo del primo ciclo di istruzione. Nota informativa – integrazione.

In riferimento alla precedente nota della scrivente protocollo n. 2168-2023, si precisa che, ai sensi di quanto previsto dalla normativa regionale, nella scuola in indirizzo la prova di lingua inglese sarà sostituita da quella di lingua tedesca che si svolgerà con le stesse modalità.

La prova scritta di lingua tedesca accerta le competenze di comprensione e produzione scritta riconducibili ai livelli del Quadro Comune Europeo di riferimento per le lingue del Consiglio d'Europa: A2.

Le tracce, che possono essere anche tra loro combinate, si riferiscono a:

1. questionario di comprensione di un testo
2. completamento, riscrittura o trasformazione di un testo
3. elaborazione di un dialogo
4. lettera o e-mail personale
5. sintesi di un testo.

Per quanto attiene ai requisiti di ammissione all'esame, si rimanda alla circolare di cui sopra, con le seguenti precisazioni relative alla lettera c) e alla lettera d):

- c) aver partecipato, entro il mese di aprile, alle prove nazionali di italiano e matematica predisposte dall'INVALSI;
- d) aver partecipato alle prove regionali di francese e di tedesco predisposte dalla Sovrintendenza agli studi.

Distinti saluti.

LA SOVRINTENDENTE AGLI STUDI  
Marina Fey  
(documento firmato digitalmente)

MF/PC/CEMP/esami stato 22-23\_secondaria I grado\_integrazione nota 2168-2023 per I.S. E. Reinotti

Département surintendance des écoles  
Dipartimento sovrintendenza agli studi  
51.00.00

11100 Aoste  
1, Place Deffeyes  
téléphone +39 0165273289  
télécopie +39 0165273275

11100 Aosta  
Piazza Deffeyes, 1  
telefono +39 0165273289  
telefax +39 0165273275

[istruzione@regione.vda.it](mailto:istruzione@regione.vda.it)  
[istruzione@pec.regione.vda.it](mailto:istruzione@pec.regione.vda.it)  
[www.regione.vda.it](http://www.regione.vda.it)

C.F. 80002270074